

Kommunfullmäktige

2007-09-24

Plats och tid

Kommunfullmäktiges sessionssal
klockan 09.00-12.00, klockan 13.00-15.00

Beslutande

Se separat lista

Ersättare

Se separat lista

Övriga deltagande

Ingalill Bengtsson, nämndsadministratör
Jan Björinge, stadsdirektör
Jörgen Boman, pressinformatör
Carina Lidgren, kommunjurist
Olof Burström, ekonomidirektör

**Justeringens
tid och plats**

Sekreterarens tjänsterum, stadshuset, 2007-10-01, klockan 15.00

Utses att justera

Christer Paulsson (s)

Sven-Olov Edvinsson (c)

Underskrifter

Sekreterare

Paragrafer

141-158

Agneta Flumé

Ordförande

Marie-Louise Rönnmark

Justerande

Christer Paulsson (s)

Sven-Olov Edvinsson (c)

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

2007-09-24

**Datum för anslags
uppsättande**

**Datum för anslags
nedtagande**

**Förvaringsplats
för protokollet**

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift

Kerstin Magnusson

KF § 141

2007.506

735

Interpellation – Dåligt boende vid Tegs sjukhem

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Det studiebesök som jag nyligen medverkade på gav mig en smärre chock. Jag trodde verkligen inte mina ögon. Den nybyggda flygeln på Tegs sjukhem (numera kallas det äldrecenter), var så omänskligt byggd. Vi fick besöka en persons rum vars utsikt bestod av en tegelvägg. Andra hade ett svart tak att titta på. Uppenbarligen ansåg inte de som ritade huset att gamla människor har samma behov som de yngre. Utsikten spelar kanske enligt dessa ingen roll om du är dement.

Dessutom gick det inte att gå ut i trädgården. De glasade dörrarna fanns där men de var förbjudna att öppna. De gamla tryckte enligt personalen ansiktet mot rutan för att titta ut på de kaffedrickande kamraterna från angränsande hus. Avtryck från näsor på glasrutorna bekräftade denna bild.

Kontrasten till det gamla (grannhuset) Odeon, byggt för ca 15 år sedan, var slående. Det senare med mycket hemkänsla och värme, det förra med en påtaglig och kvalmig institutionskänsla.

Aldrig trodde jag att jag skulle behöva uppleva detta i Umeå. Det borde vara självklart att även gamla människor ska behandlas värdigt, att också deras behov tas på allvar, respekteras och tillmötesgås.

Med anledning av ovanstående frågar jag:

- Vilka insatser kommer du att vidta för att förändra situationen i den nybyggda flygeln?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), avger följande skriftliga svar:

Först vill jag säga att jag är lika förvånad som Britt-Marie Löfgren att ritningarna godkänts av den breda både myndighets- (SHBK) och samverkansorganisation bestående av representanter för facken och pensionärsföreningarna även demensföreningen. Utöver detta har naturligtvis expertis från fastighetskontoret där vi beställer våra boenden och socialtjänst varit med.

Nämndens beställning innebär en fastighet bestående av 6 gruppboenden med 8 boende i varje. Utförande efter samma mall som Fjällämmeln, som jag själv besökt och som enligt anhöriga och boende fungerar mycket väl. Och som ger oss möjlighet att driva verksamheten enligt de budgetramar fullmäktige ger.

När det gäller frågan om de två rum (av 48) som vetter mot tegelvägg är det ingen som tvingas bo där utan det erbjuds olika alternativ. De som bor där i dag är mycket nöjda. Möjlighet till kostnadsreducering finns.

Beträffande de glasade dörrarna är detta en utrymningsväg enligt myndighetsföreskrift vilket finns i alla offentliga lokaler. Det finns naturligtvis andra vägar/dörrar ut och enligt uppgifter jag fått är personalen duktig på att ta ut de äldre. Det är också viktigt att ha i åtanke att detta är verksamhet för svårt dementa personer och eftersom trädgården inte är inhägnad behöver personalen ha överblick och följa med ut i trädgården.

Enligt ledningen har inte kommit några synpunkter eller klagomål från boende eller anhöriga när det gäller vare sig den fysiska standarden i boendet eller kvalitet på det omvårdnadsarbete som utförs.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Eva Andersson, Ingrid Eriksson och Lennart Holmlund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 142

2007.513

754

Interpellation - Kostnaderna för försörjningsstöd i Umeå kommun år 2007

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Ågren (m) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Efter valet påstod många socialdemokrater, inte minst här i Umeå, att regeringens politik skulle innebära kraftigt ökade kostnader för kommunerna, genom att fler människor skulle bli beroende av socialbidrag. Detta som en följd av bl.a. ändrade regler i a-kassan.

Nu är vi inne i september månad och det vore intressant att höra hur utbetalningarna av försörjningsstöd har utvecklats i Umeå. Har kostnaderna ökat eller minskat? Det naturliga vore väl ändå att färre har blivit beroende av försörjningsstöd nu när arbetsmarknaden utvecklas så positivt.

Därför vill jag ställa följande konkreta frågor till socialnämndens ordförande Eva Andersson (s):

1. Har kostnaderna för försörjningsstöd ökat eller minskat i Umeå, jämfört med föregående år?
2. Har antalet hushåll där en eller flera personer är beroende av försörjningsstöd ökat eller minskat jämfört med föregående år?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), avger följande skriftliga svar:

Den borgerliga regeringen skördar frukterna av ett gynnsamt konjunkturläge, resultat bl a av en framgångsrik socialdemokratisk politik.

Detta innebär att arbetslösheten har minskat och fler är i arbete.

Det är fortfarande för tidigt att uttala sig om de sänkta ersättningsnivåerna också leder till ökade kostnader för kommunerna. Om det skulle vara så, borde detta märkas i slutet av året. Återkom gärna med interpellation i januari 2008.

T o m den 31 augusti ser det ut på följande sätt.

1. Kostnaderna har minskat med 2,6 mkr
2. Antalet berörda hushåll har minskat med 354 hushåll

Som ansvarig socialdemokratisk ordförande finns det inget som skulle göra mej gladare än om trenden håller i sig och även människor som står långt ifrån arbetsmarknaden, exempelvis många invandrarfamiljer, kommer ut i jobb. Tyvärr ser vi inga tecken på detta idag.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Ågren, Eva Andersson, Hans Lindberg, Lasse Jacobson, Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren, Nicklas Sandström, Ingrid Eriksson, Anders Sellström och Tamara Spiric **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 143

2007.521

059

Fråga – Varför upphandlades inte ridterapi

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande;

I kommunens upphandlingsreglemente kan var och en läsa

”6.6 Direktupphandling

Denna upphandlingsform skall användas då upphandlingen har ett ”lågt värde” enligt LOU. Umeå kommun beslutar att detta värde är 400 000 kr för varor, tjänster och entreprenader. Även för direktupphandling gäller LOU:s krav på affärsmässighet, vilket bl.a. innebär att i regel skall fler än en anbudsgivare tillfrågas vid direktupphandling.”

I dagsläget har en enskild förening dels fått beslut om ett bidrag med 1,9 miljoner kr och samtidigt ett löfte om 2,3 miljoner kronor i öppenvårdavgifter för tre års verksamhet. Någon upphandling har inte genomförts.

Trots dessa tydliga regler fann kommunen ingen anledning att upphandla ridterapiverksamheten.

- Socialnämndens majoritet har uppenbarligen valt en ordning för att söka kringgå upphandlingsreglementets bestämmelser. Anser kommunstyrelsens ordförande att detta förfarande är acceptabelt.

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), svarar:

Den ridterapi som Britt-Marie Lövgren hänvisar till skall utföras av föreningen Södra Umeå Rytтарförening (SURF). Denna förening har begärt och fått beslut om ett bidrag på 1,9 miljoner kronor från kommunens Tilda medel. Socialnämnden har funnit att föreningens verksamhet är av värde och har förutsättningar att ge gott resultat. Bidrag till föreningar är inget som upphandlas enligt LOU.

Utöver detta bidrag har kommunen en överenskommelse att nyttja föreningens ridterapi som en behandlingsåtgärd för de personer som behöver just denna form av insats. Kommunen anser att den framtida placeringen av vårdtagare i ridterapi är individuell och särskilt behovsprövad. Av LOU framgår att direktupphandling kan ske vid två fall, nämligen vid lågt värde eller då synnerliga skäl föreligger. Det finns en acceptans för att individuella placeringar av vårdbehövande individer kan ske som direktupphandling, med tillämpning av undantaget synnerliga skäl eftersom deras behov just är unika. Kommunen tillämpar den möjlighet som LOU ger att hävda synnerliga skäl som grund för att direktupphandla framtida placeringar. Kommunens samarbete med föreningen Södra Umeå Ryttaförening (SURF) om ridterapi som individuell behandlingsform beror på att vi ser ett framtida behov för denna verksamhet.

Som ni förstår tycker jag inte att man frångått något reglemente.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Lennart Holmlund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen av frågan.

KF § 144

2007.525

107

Fråga – Produktionsfabriker i Mocambique och Tanzania

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Ågren (m) följande skriftliga interpellation till ordföranden i Umeå Energi AB:

Enligt uppgifter i massmedia har bolaget Sekab, där Umeå Energi är delägare, köpt markområden i Afrika, närmare bestämt Mocambique och Tanzania. Avsikten är att där till en kostnad av fyra miljarder kronor(!) bygga upp två storskaliga produktionsfabriker för etanol. Det som en gång påstods vara en satsning för att lyfta Norrland som region har uppenbarligen blivit något annat.

Med anledning av detta vill jag ställa följande fråga till Mikael Berglund (s):

- Anser du att den utveckling som nu sker inom Sekab talar för att Umeå Energi AB ska fortsätta sitt engagemang inom bolaget?

Umeå Energi AB:s ordförande, Mikael Berglund (s), svarar:

Sekab är intressant för teknikutvecklingen och regionutvecklingen.

Vad gäller utlandssatsningarna så finns en tvekan hos de kommunala energiföretagen.

Därför kallades styrelse och ägarna till framtidsseminarium förra veckan.

Jag gav där besked om att vi har svårt att delta från Umeå Energi i de delar som rör satsningar utomlands, däremot vill vi fortsätta att vara delaktiga i den teknikutveckling som sker regionalt.

Kommunfullmäktige

2007-09-24

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Ågren och Mikael Berglund
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 145

2007.529

730

Fråga – Besparingar inom äldreomsorgen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (rätt) följande fråga till socialnämndens ordförande:

Socialnämnden beräknas få ett underskott i år på cirka 30 miljoner kronor. Samtidigt är situationen minst sagt pressad för många verksamheter inom socialnämndens ansvarsområde. Förutom de neddragningar som redan pågår planeras såvitt jag förstår nya nedskärningar där äldreomsorgen återigen står i fokus.

Jag undrar:

- Hur stora är sparbetingen inom socialnämndens ansvarsområde under 2007 respektive 2008?
- Hur stora sparbeting drabbar just äldreomsorgen?
- Vilka konkreta neddragningar genomförs/planeras?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), svarar:

Fråga 1

Målvärdet i aktivitesplanen är 91 Mkr. Arbetet med aktivitetetsplanen påbörjades 2006/2007 och gäller även för 2008. Det reella sparkravet är beräknat till ca 70 Mkr.

Fråga 2

Äldreområdets målvärde är ca 50 Mkr.

Fråga 3

Anpassning av servicenivåer (65 Mkr) – genom att minska platser och/eller anpassa ersättningsnivåer till externa utförare och mot snittet för större städer (personalminskningar).

Ledning och administration (8 Mkr) – genom att minska antalet enhetschefer, stabsresurser, förbättra korttidsrekryteringen, självkostnadsfinansiering av projekt.

Upphandling/avtal/lokaler (8 Mkr) – genom ett genomsnittligt rationaliseringskrav på 3% vid upphandling eller omförhandling av externa och interna avtal.

Projekt (10 Mkr) – Preventiva projekt/aktiviteter i syfte att minska förväntade framtida kostnader inom IFO. Exempel utveckla vårdkedjor i samarbete med landstinget.

Vår strategi är:

Förebyggande tidiga insatser – öppen vård – i sista hand institutionsvård. Socialtjänsten har startat en rad öppna verksamheter för att stötta ungdomar och föräldrar.

Samarbete med andra byggs ut ex – Gemensamma tag, Familjecentral Ålidhem, Alkohol- och drogmottagning, Centrum mot våld för kvinnor m m.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Eva Andersson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 146

2007.530

880

Fråga – Blir det mer pengar till biblioteken

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (rätt) följande fråga till kulturnämndens ordförande:

Flera av kommunens stadsdelsbibliotek har tvingats ha stängt under sommaren för att spara pengar. Samtidigt satsar Umeå kommun på att bli Kulturhuvudstad 2014.

Biblioteken utgör en av grundbultarna i ett aktivt och rikt kulturliv. Att biblioteken tvingas stänga under sommaren tycker vi därför rimmar illa med ambitionen att bli Kulturhuvudstad.

Min fråga är:

- Kommer biblioteken tillföras mer pengar så att de kan hålla öppet sommaren 2008 ?

Kulturnämndens ordförande, Tomas Wennström (s), svarar:

Innan jag ger Inger Eriksson ett enkelt svar vill jag instämma med henne när hon konstaterar, att biblioteken utgör en av grundbultarna i ett aktivt och rikt kulturliv i Umeå. Jag är också övertygad om att de flesta ledamöterna här i fullmäktige är överens med oss om den saken. Det faktum att stödet till biblioteksverksamheten omfattar nästan halva kulturnämndens budget är ett mycket påtagligt bevis för detta.

Däremot har jag svårt att förstå vad Ingrid Eriksson menar när hon påstår, att någon har "tvingat" stadsbiblioteket att ha stängt under sommaren. Det är ingen, allra minst kulturnämnden, som har tvingat stadsbiblioteket att hålla stängt. Kulturnämnden har det största förtroendet för att de ansvariga för biblioteksförvaltningen kan avgöra vilka öppettider som ska gälla på både stads- och närbiblioteken. Det är inget som vi politiker behöver lägga oss i.

Ingrid Eriksson undrar om biblioteken kommer att tillföras mer pengar så att de kan hålla öppet sommaren 2008?

När det gäller stadsbibliotekets öppethållande är vi medvetna om att det också finns önskemål om att öka öppethållandet under vinterhalvåret, både på kvällar och helger, utöver längre öppettider på sommaren. Dessutom har biblioteken i Umeå under våren öppnat en helt ny webbsida (minabibliotek.se) i samverkan med övriga kommuner i Umeregionen. Detta har gett alla medborgare i våra sex kommuner tillgång till alla bibliotek 24 timmar om dygnet. Det har krävt en hel del resurser, men är välinvesterade pengar som ökar tillgängligheten till biblioteken mycket påtagligt.

Låt mig avslutningsvis säga, att vi i kulturnämnden är mycket tacksamma för att fullmäktige nyligen har beslutat att utöka nämndens budgetram med två miljoner. Naturligtvis önskar jag som ordförande i kulturnämnden att vi kunde få ännu mer resurser för att stärka och utveckla Umeås växande kulturliv. Det är väldigt många kulturverksamheter, utöver biblioteken, som förtjänar mer resurser. Inte minst alla ideella kulturföreningar och folkrörelser som engagerar tusentals umeåbor i vårt rika kulturliv.

Kulturnämnden och kulturförvaltningen har nu inlett vårt budgetarbete inför år 2008. Detta är ännu inte färdigt utan kommer att beslutas i november. Innan dess vare sig kan eller vill jag uttala mig om hur kulturnämnden kommer att fördela de resurser vi har till vårt förfogande.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Tomas Wennström **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 147

2007.548

024

Fråga – Lärarnas löner

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

Hur mycket pengar i kronor och % av lönesumman avsätter för- och grundskolenämnden i sin budget 2007 till fortbildning av lärare?

Är fördelningen lika på alla lärargrupper och hur många kronor innebär det per lärare och år?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (s), svarar:

I vår grundskola har vi ca 7000 elever, lärartätheten var 8,5 lärare per 100 elever 2005. Undervisningsresurserna är 271 260 i innevarande års budget och fortbildning är budgeterat med 1 582 000 kr, det blir ca 0,6 % av lönesumman.

Hur det är fördelat på olika lärargrupper kan jag inte säga idag men slår man ut summan på antalet lärare blir det ca 2000 kr/lärare och år.

Det här är de resurser som går ut till skolorna utöver det har vi centrala och externa resurser.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Margareta Rönngren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 148

2007.554

612

Fråga – Information om ökande gymnasieplatser i kommunen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Clara Norberg Averbo (v) följande fråga till kommunfullmäktiges ordförande:

Ökningen av antalet gymnasieplatser i kommunen sker på ett sätt som inte alls motsvarar antalet elever. Detta kan leda till urholkning av den kommunala gymnasieskolan, som vi är huvudmän för. Den kommunala gymnasieskolan tar också ett tydligt ansvar för att erbjuda alla gymnasiestudenter en högskvalitativ undervisning. Ytterligare urholkning av denna kan därför leda till att den generella kvalitén som skall ges alla Umeås gymnasister inte kan upprätthållas. Det är viktigt att vi kan se till alla de enskilda individerna som utgör gymnasiums elevkår och också garantera var och en av dessa en möjlighet till utveckling.

Vi som ledamöter av fullmäktige, och kommunens högsta beslutande organ, bör få information och möjlighet att diskutera denna allvarliga situation.

Därför ställer jag följande fråga:

Är du villig att se till att fullmäktigeledamöterna får information och möjlighet att diskutera situationen med det ökande antalet gymnasieplatser i kommunen? Om svaret är ja – när bedömer du att denna temafullmäktige kan komma att äga rum?

Kommunfullmäktiges ordförande, Marie-Louise Rönnmark (s) svarar:

Vid kommunfullmäktiges sammanträde i januari 2008 kommer vi att ha skolan som tema.

Kommunfullmäktige

2007-09-24

KF

Efter ytterligare inlägg av Clara Norberg Averbo och Marie-Louise Rönmark **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

Kommunfullmäktige

2007-09-24

NP § 161

KS § 85

KF § 149

2007.123

214

Detaljplan för del av Sofiehem 2:1 m.fl. (Gimoborg)- antagande

Byggnadsnämnden beslutade 2007-06-20 § 156

att godkänna reviderad detaljplanen

att lämna ärendet till kommunfullmäktige för antagande

Byggnadsnämndens beslut och planhandlingar bifogas.

BILAGOR

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2007-08-24 följande:

Bakgrund/utlåtande

Planförslaget innebär kompletteringsbebyggelse inom den befintliga bebyggelsestrukturen och bedöms förenlig med översiktsplanens målsättningar och riktlinjer.

Kvarstående synpunkter bedöms inte vara sådana att ett antagande inte bör ske.

NP

Planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplan för del av Sofiehem 2:1 m.fl. (Gimoborg).

Protokollsanteckning

Centern förutsätter att en yta för spontanidrott, exempelvis

Qulan, avsätts inom planområdet eller i dess omedelbara närhet.

Sven-Olov Edvinsson

Mattias Larsson

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Lennart Johansson, Ari Leinonen, Sven-Olov Edvinsson, Lennart Degerliden, Lasse Jacobson, Lena Sandlin, Eva Nordberg, Ingrid Eriksson och Anders Sellström.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplan för del av Sofiehem 2:1 m.fl. (Gimoborg).

Protokollsanteckning från centerpartiet, moderaterna, vänsterpartiet och Rättvisepartiet socialisterna:

Vi förutsätter att en yta för spontanidrott, exempelvis Qulan, avsätts inom planområdet eller i dess omedelbara närhet.

AU § 195

KS § 86

KF § 150

2007.368

736

Genomlysning av verksamheten Färdtjänst, särskild kollektivtrafik i Umeå kommun

Tekniska nämnden föreslår i beslut att verksamhet och budget för kommunal färdtjänst i hela kommunen samordnas till enhet under Tekniska nämnden fr o m 2008-01-01.

BILAGOR

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2007-06-12 följande:

Bakgrund

Den särskilda kollektivtrafiken/färdtjänsten är lagstiftad och omfattar transport av medborgare som har särskilda behov. I kommunen handläggs ärenden vid Samhällsbyggnadskontoret och kommundelskontoren i Sävar, Hörnefors och Holmsund.

SHBK har sett över processen med förslag att samordna verksamheten, minska sårbarheten, utveckla och få en likställighet i besluten. För att effektivisera handläggningen m m bör ställning tas till om hela processen ska läggas samman, dvs övertagande av handläggning från kommundelarna, hur ledningen ska organiseras samt om färdtjänst ska samordnas med t ex enheten för Kollektivtrafik.

Utredningen har remitterats till Kommundelsnämnderna och Kommunala Handikapprådet.

Stadsledningskontoret tillstyrker förslaget.

Arbetsutskottet enas om att återremittera ärendet till samhällsbyggnadskontoret för upprättande av kostnadskalkyl och redovisning av de ekonomiska vinsterna.

AU

Arbetsutskottet beslutar

att återremittera ärendet till samhällsbyggnadskontoret för upprättande av kostnadskalkyl och redovisning av de ekonomiska vinsterna.

Arbetsutskottet återupptar ärendet 2007-09-04.

Samhällsbyggnadskontoret anför i skrivelse 2007-08-27 följande:

Samhällsbyggnadskontoret har utrett den framtida organisationen för färdtjänsten i kommunen. Ärendet har redovisats i utredning daterad 2007-05-14.

Kommunstyrelsens arbetsutskott behandlade ärendet 2007-06-19 AU § 195 och beslutade ”att återremittera ärendet till Samhällsbyggnadskontoret för upprättande av kostnadskalkyl och redovisning av de ekonomiska vinsterna”.

Utredningen

I utredningen har redovisats

- att handläggning av ärenden och transportavtal är idag uppdelad på Samhällsbyggnadskontoret och Kommundelskontoren för färdtjänst, på Socialtjänsten för dagligverksamheten och på skolkontoren för transporter för skolan och särskolan. Även om upphandling har skett på sedvanligt sätt skiljer sig taxor och avtalskostnader åt
- att beslut som fattas i kommundelarna belastar SHBK:s budget förutom kommunal färdtjänst i Holmsund som belastar KDF Holmsund. Holmsund har inget eget transportavtal utan samnyttjar Umeås avtal
- att ansökningar om färdtjänst handläggs på fyra olika ställen vilket kan medföra viss differentiering av tolkning, tillämpning av regler och anvisningar. Likställighetsprincipen är viktig ur myndighetssynpunkt.
- att backup för erfarna handläggare vid kommunkontoren är låg.

Samhällsbyggnadskontoret avser att det är rationellare om handläggning och upphandling av färdtjänst sker för hela kommunen och inte som idag är uppdelad på sex nämnder.

Det är svårt att påvisa den direkta ekonomiska vinsten i handläggningen eftersom uppgifter från handläggare om nedlagd tid, kompetens och kvalitet varierar. Däremot finns säkert vinster att göra i upphandling av entreprenörer samt uppföljning av avtalen, utveckling av samåkande och rationellt utnyttjande av transportmedel.

Kommunkontoren

Kommundelarna har meddelat att tidsåtgången för handläggning av ärenden inom resp KDF tar 10 % av en tjänst. Denna tidsåtgång är i underkant eftersom bara kompetensutveckling, möten, administration, upprättande av upphandlingsunderlag mm också tar ganska många timmar.

Den rätta siffran bör istället vara 0,2-0,35 tjänst. I Holmsund har uppgetts att handläggningen av 80 ärenden tar 10 % av en tjänst vilket omräknat till full tid skulle medföra att handläggaren klarar 800 ärenden per år. I hela kommunen handläggs totalt ca 1.800 ärenden per helår av tre konsulenttjänster, heltid i Umeå och en deltidstjänst i vardera Holmsund, Hörnefors och Sävar.

Även om utredningens förslag till var handläggning av ansökningar skall läggas kommer socialtjänsten vid kommunkontoren att ha den första kontakten med hjälpbehövande.

I takt med en åldrande befolkning finns även kvalitetsförbättringar och vinster att göra om kollektivtrafiken handikappanpassas, om det finns bussvärdar och om sträckningar/hållplatser planeras även för denna grupp av medborgare.

I samverkan med Socialtjänsten kommer vi att arbeta för ett övertagande av ansvaret för transporter för dagligverksamheten. Transportkostnaden per år uppgår till ca 3.000 kkr. Socialtjänsten

anser därigenom att de får en rationellare verksamhet, ökade möjligheter till samåkning och billigare verksamhet.

Kommunfullmäktiges direktiv

Utredningen om färdtjänst ligger helt i linje med de budgetdirektiv som kommunfullmäktige lämnat till förvaltningarna. Här anges:

- att verksamheter skall bedrivas rationellt
- att administrationen skall minska
- att samordning och styrning skall öka samt
- att förvaltningsorganisationen skall utvecklas och samordnas.

Utveckling, vinster mm

Det finns vinster att göra om

- Kommunen samordnar färdtjänstverksamheten
- Kommunen gör gemensam upphandling
- Tidsplaneringen samordnas, t ex att arbetsresor utförs före kl 08.00, särskolan körs mellan kl 08-08.45 och dagligverksamheten körs efter kl 08.45. Hemresor sker i omvänd ordning.
- Logistikplanering sker av alla fasta resor/transporter för att därigenom öka samordningen
- Linjebussar är mer handikappanpassade
- Det finns tillgång till bussvärdar som hjälper bl a dementa personer att hitta rätt. Många äldre kan ta buss istället för taxi om de kan få träna och ges ökad service.

Samhällsbyggandskontoret anser att kommunen vinner på en samordning av hela färdtjänstverksamheten och att besparingspotentialen ligger på 4-7 % av totalkostanden 26 Mkr.

Lennart Holmlund (s), Britt-Marie Lövgren (fp) Anders Ågren (m) – Bifall till förslaget med följande tillägg i skrivelsen: ”en samordning hindrar inte att tekniska nämnden köper handläggartjänsten av kommunalförvaltningarna”.

Lasse Jacobson (v) – Avslag till förslaget.

Sven-Olov Edvinsson (c) – Handläggning ute på
kommundelsförvaltningarna oförändrat, i övrigt bifall till
förslaget.

Propositionsordning som godkänns:

Stadsledningskontorets förslag med Lennarts Holmlunds m fl
tillägg mot Sven-Olov Edvinssons yrkande mot Lasse Jacobsons
yrkande. Bifall till stadsledningskontorets förslag med tillägg.

Arbetsutskottet noterar att förslaget innebär att beslut och
budgetansvar sammanförs till en totalansvarig enhet under
tekniska nämnden. Arbetsutskottet noterar samtidigt att denna
enhet kan köpa tjänster från och ha ett nära samarbete med
kommundelsförvaltningarna.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att verksamhet och budget för kommunal färdtjänst i hela
kommunen samordnas till en enhet under tekniska nämnden,
samt

att förändringen genomförs från 2008-01-01.

Reservationer

Lasse Jacobsson (v), Sven-Olov Edvinsson (c)

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

**Lennart Holmlund (s), Britt-Marie Lövgren (fp), Anders
Ågren (m)** – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Sven-Olov Edvinsson (c), Tamara Spiric (v) - Handläggning ute på kommundelsförvaltningarna oförändrat, i övrigt bifall till förslaget.

Propositionsordning som godkänns:

Arbetsutskottets förslag mot Sven-Olov Edvinssons m fl yrkande. Kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att verksamhet och budget för kommunal färdtjänst i hela kommunen samordnas till en enhet under tekniska nämnden, samt

att förändringen genomförs från 2008-01-01.

Reservationer

Sven-Olov Edvinsson (c), Tamara Spiric (v).

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Christer Paulsson, Alireza Mosahafi, Peter Olofsson, Ingrid Eriksson, Sven-Olov Edvinsson, Bengt Holm, Tamara Spiric, Elmer Eriksson, Lasse Jacobson.

Yrkanden

Christer Paulsson (s), Elmer Eriksson (m) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Alireza Mosahafi (mp), Peter Olofsson (s), Sven-Olov Edvinsson (c), Tamara Spiric (v), Ingrid Eriksson (rätt) – Avslag till förslaget.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Alireza Mosahafis m fl
avslagsyrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag. Votering
begärs.

Voteringsproposition som godkänns.

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag

Nej-röst för Alireza Mosahafis m fl avslagsyrkande

Omröstningsresultat

Med 43 ja-röster mot 22 nej-röster beslutar kommunfullmäktige
att bifalla kommunstyrelsens förslag. Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att verksamhet och budget för kommunal färdtjänst i hela
kommunen samordnas till en enhet under tekniska nämnden,
samt**

att förändringen genomförs från 2008-01-01.

Reservationer

Miljöpartiet, Peter Olofsson (s), Centerpartiet, Vänsterpartiet,
Rättvisepartiet socialisterna.

AU §

KS § 87

KF § 151

2007.505

041

Socialnämndens begäran om omställningsbidrag 2007

Socialförvaltningen anför i skrivelse 2007-08-29 följande:

Socialnämnden fick i samband med en ekonomiredovisning i KSAu 070821 i uppdrag att förtydliga bakgrund och disposition av det, i första tertialrapporten, begärda tilläggsanslaget.

Nämnden har som beskrivits, vid flera tillfällen beslutat om en rad aktiviteter för att minska kostnaderna och anpassa verksamheten dels till 2007 års budgetnivå och dels till den beslutade budgetramen för 2008. De aktiviteter som är i gång uppgår till ett beräknat värde av ca 91 Mkr på helårsbasis. Dock kommer delårseffekten under innevarande år att ligga på betydligt lägre nivå, eftersom omställningar kräver tid och resurser.

Äldreomsorgen är den verksamhet som i prioriteringen bedömts ska bidra med den största andelen av anpassningarna till budgetramarna. Utgångspunkten har varit de bedömningar som KF gjort i samband med att socialnämndens ramar fastställts och det faktum att nämnden förväntas anpassa äldreomsorgen ned mot samma kostnadsnivå som andra jämförbara kommuner. Enbart minskningar av personaltäthet inom äldreområdet uppgår till ca 24-25 Mkr i aktivitetsplanen.

Ett omfattande arbete i form av bl a risk- och konsekvensanalyser, facklig samverkan, personalplanering och genomförande pågår. För att klara kraven på en ekonomi i balans före årsskiftet samtidigt som personalplanering och facklig samverkan ska genomföras på ett professionellt sätt, krävs tid och resurser.

Mot bakgrund av ovan, kan därför socialnämndens tidigare begäran om tilläggsanslag snarare betraktas som ett omställningsbidrag för att skapa det handlingsutrymme som

krävs för de omfattande förändringarna. Med ett omställningsbidrag motsvarande 12 Mkr (motsv ca 50% av det totala kravet på 24-25 Mkr), skapas mer realistiska möjligheter att under andra halvåret 2007 slutföra erforderliga anpassningar, för att senast vid årsskiftet uppnå en ekonomi i balans.

Stadsledningskontoret anför i yttrande 2007-08-29 följande:

Bakgrund

Socialnämnden fick i samband med en ekonomiredovisning i KSAu 070821 i uppdrag att förtydliga bakgrund och disposition av det, i första tertialrapporten, begärda tilläggsanslaget.

Nämnden har beslutat om en rad aktiviteter för att anpassa verksamheten för att vid årsskiftet ha en ekonomi i balans. Aktiviteterna uppgår till ett värde på 91 Mkr på helårsbasis.

Det är främst inom äldreomsorgen anpassningarna skall ske. Målet är att komma ner till samma kostnadsnivå som jämförbara kommuner.

Ett omfattande arbete i form av bl a risk- och konsekvensanalyser, facklig samverkan, personalplanering och genomförande pågår. För att klara kraven på en ekonomi i balans före årsskiftet samtidigt som personalplanering och facklig samverkan ska genomföras på ett professionellt sätt, krävs tid och resurser.

Stadsledningskontoret tillstyrker socialnämndens begäran.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja socialnämnden ett omställningsbidrag år 2007 på 12 Mkr, för att skapa handlingsutrymme för att slutföra erforderliga anpassningar för att senast vid årsskiftet uppnå en ekonomi i balans, att tas ur rörelsekapitalet.

Kommunfullmäktige

2007-09-24

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja socialnämnden ett omställningsbidrag år 2007 på 12 Mkr, för att skapa handlingsutrymme för att slutföra erforderliga anpassningar för att senast vid årsskiftet uppnå en ekonomi i balans, att tas ur rörelsekapitalet.

Kommunfullmäktige

2007-09-24

KS § 88

KF § 152

2007.385

003

Norrlandsoperan AB/Botnia Musik AB – fusion

Umeå Kommunföretag AB/Bertil Hammarstedt anför i skrivelse att styrelserna i NorrlandsOperan Ab och dotterbolaget Botnia Musik AB har beslutat föreslå ägarna Västerbottens Läns Landsting och Umeå Kommunföretag AB att dotterbolaget Botnia Musik AB fusioneras med moderbolaget NorrlandsOperan AB.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna föreslagen fusion mellan NorrlandsOperan AB och dotterbolaget Botnia Musik AB.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna föreslagen fusion mellan NorrlandsOperan AB och dotterbolaget Botnia Musik AB.

KF § 153

2007.512

102

Avsägelse – ersättare i tekniska nämnden

Jimmie Husing (s) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nominering.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Jimmie Husing (s) begärt entledigande som ersättare i tekniska nämnden samt

att till ny ersättare utse Margareta Sundén (s) tills vidare.

*Kommunfullmäktige**2007-09-24*

KF § 154

2007.551

102

Avsägelse – ersättare i Hörnefors kommundelsnämndJoel Morén (s) har av sagt sig rubr uppdrag.
_____**KF****Kommunfullmäktige beslutar****att bevilja Joel Morén (s) begärt entledigande som ersättare i Hörnefors kommundelsnämnd.****Valet sker vid kommunfullmäktiges sammanträde i oktober.**

KF § 155

2006.719

106

Val av ledamöter till Regionförbundet i Västerbottens läns fullmäktige

Landstinget och samtliga länets kommuner har fattat beslut om att bilda ett regionalt samverkansorgan fr o m 2008-01-01.

Enligt den av kommunerna och landstinget antagna förbundsordningen ska förbundets fullmäktige bestå av 75 ledamöter med lika många ersättare. Av dessa ska landstinget utse 25 och kommunerna tillsammans 50 – varav Umeå 14 ledamöter och 14 ersättare.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nominering.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att till ledamöter utse

Lennart Holmlund	(s)
Marie-Louise Rönmark	(s)
Christer Lindvall	(s)
Åsa Ögren	(s)
Hans Lindberg	(s)
Margareta Rönngren	(s)
Anders Ågren	(m)
Nicklas Sandström	(m)
Sven-Olov Edvinsson	(c)
Britt-Marie Lövgren	(fp)
Björn Kjellsson	(fp)
Anders Sellström	(kd)
Tamara Spiric	(v)
Alireza Mosahafi	(mp)

att till ersättare utse

Peter Olofsson	(s)
Eva Andersson	(s)
Tomas Wennström	(s)
Lena Sandlin	(s)
Christer Paulsson	(s)
Lena Karlsson-Engman	(s)
Katja Isacson	(m)
Gunilla Berglund	(m)
Mattias Larsson	(c)
Pernilla Djärv	(c)
Lennart Degerliden	(fp)
Sture Eriksson	(kd)
Lasse Jacobson	(v)
Maria Fridstjerna	(mp)

Vid förfall för ledamöterna skall ersättarna inkallas enligt
bilaga. **BILAGA**

Mandattid fr o m 2008-01-01 t o m 2010-12 31.

KF § 156

2007.531

800

Interpellation – Nattöppet café för ungdomar i Umeå

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Rättvisepartiet socialisterna följande skriftliga interpellation till fritidsnämndens ordförande:

Umeå är en stor och växande stad med en ung befolkning. Det finns också ett brett utbud av kultur- och fritidsaktiviteter, samt nöjen. Problemet är att nöjesdelen till stor del är inriktad på en vuxen publik där alkoholförsäljning utgör en central del. Men vad ska du göra i Umeå en fredags- eller lördagskväll om du är 15-17 år och vill åka ner på stan för att träffa kompisar, utan att det ska behöva kosta skjortan? Utbudet för denna åldersgrupp är minst sagt magert. De vanliga caféerna stänger kl 21, och på sommaren ofta ännu tidigare. Återstår hamburgerrestauranger – men de är inte speciellt inspirerande ställen att tillbringa en lördagskväll på. Speciellt under sommarens helger blir bristen på mötesplatser för 15-17- åringar extremt tydlig.

Vi anser att det finns ett stort behov av en mötesplats i centrum för de lite äldre ungdomar som vuxit ur fritidsgårdens utbud. Ett café med billigt fika som har öppet lite längre under fredags- och lördagskvällar skulle fylla ett stort behov för många ungdomar. Det skulle också ha en drogforebyggande funktion genom att erbjuda en drogfri mötesplats som motvikt till ett umgänge byggt kring alkohol.

Kostnaden för ett sådant café kan inte vara stor, speciellt om man väger kostnaden mot vad man får för pengarna. Det behövs självklart vuxen och kunnig personal som kan svara för kontinuiteten, men på t ex somrarna kunde denna kompletteras med kommunala ungdomsjobb.

Vi har följande frågor:

1. Hur ser du på behovet av ett nattöppet café i centrala Umeå ?
2. Kan du tänka dig att ta initiativ till ett sådant ?
3. Hamnmagasinet vore en lämplig lokal, men vad är planerna för Hamnmagasinet framöver och i vems regi bedrivs verksamheten för tillfället ?

Ordföranden i fritidsnämnden, Lena Sandlin (s), avger följande skriftliga svar:

Interpellanterna menar att fritidsutbudet för ungdomar mellan 15-17 år under helgerna är magert och man påtalar behovet av en mötesplats - ett nattöppet café- för de ungdomar som vuxit ur fritidsgårdsåldern. Vidare ser man Ungdomens Hus som denna naturliga mötesplats med caféverksamhet och ställer därför även en fråga kring driften av Ungdomens Hus.

Jag vill inledningsvis påminna om att Fritidsgårdarnas målgrupp är unga i åldern 13-17 år och Ungdomens Hus målgrupp är ungdomar mellan 15-25 år med fokus på åldersgruppen 15-20 år. Det innebär att den åldergrupp som interpellanterna menar har ett magert fritidsutbud under helgerna ingår i såväl fritidsgårdarnas som Ungdomens Hus målgrupper.

Valet i Umeå kommun att främst skapa bostadsnära mötesplatser för denna åldersgrupp beror på de **skyddsfaktorer** som finns inneboende i den bostadsnära miljön. Att förlägga verksamhet och förstärka arenor i centrum kan öka **riskfaktorer** som t ex att inga bussar går, att krogpublik vistas utanför, drog- och brottsrelaterade händelser och att vuxen /föräldernärvaron minskar. Utifrån bl a denna medvetenhet har fritidsgårdarnas verksamhet byggts upp i bostadsområden och ett Ungdomens Hus har skapats i centrum för bl a den grupp som trots ambitionerna lämnar bostadsområdet och söker sig till centrum.

Fråga 1. -Hur ser du på behovet av ett nattöppet café i centrala Umeå?

Enligt min mening bör kommunen vara försiktig med att skapa nya mötesplatser för åldersgruppen 15-17 år i centrum då riskfaktorerna för denna åldersgrupp då ökar. Vi har idag ett Ungdomens Hus och enligt min bedömning bör den caféverksamhet som bedrivs inom ramen för Ungdomens Hus på Hamnmagasinet vara tillräcklig för att fylla det behov som finns bland ungdomar som "vuxit ur fritidsgårdsåldern".

Jag kan också konstatera att det finns vissa svårigheter för en kommun att driva en enskild caféverksamhet. En caféverksamhet med subventionerade priser för ungdomar kan ske inom ramen för annan verksamhet, t ex Ungdomens Hus. Att endast driva ett café med subventionerade priser torde nog upplevas som otillbörlig konkurrens av övriga privata aktörer på marknaden.

Fråga 2.- Kan du tänka dig att ta initiativ till ett sådant ?
Enligt min mening finns ingen anledning att ta ett initiativ i frågan då Ungdomens Hus och fritidsgårdarna redan idag bedriver den verksamhet som efterfrågas.

Fråga 3. - Hamnmagasinet vore en lämplig lokal, men vad är planerna för Hamnmagasinet framöver och i vems regi bedrivs verksamheten för tillfället?

Sedan föreningen Hamnmagasinet avslutade sin drift av Ungdomens Hus 2006-12-31 ansvarar Umeå Fritid för denna verksamhet som är lokaliserad till Hamnmagasinet.

Det är i nuläget oklart hur länge Ungdomens Hus kommer att vara placerad i Hamnmagasinet. Fritidsnämnden har fått signaler om att Hamnmagasinet inte är aktuell som permanent lokalisering för Ungdomens Hus. Då oklarheter kring framtida lokalisering av Ungdomens Hus föreligger har inte Fritidsnämnden aktualiserat den upphandling av verksamheten som socialnämnden - under sin tid som ansvarig för verksamheten - fattade beslut om.

En enig Fritidsnämnd fattade den 18 september 2007 beslut om att driva Ungdomens Hus i egen regi under en tre års period. Detta rådrum skapas för att efter en period av osäkerhet ge Ungdomens Hus stabilitet och en möjlighet att utvecklas till förmån för ungdomarnas behov. Under detta rådrum är det Fritidsnämndens förhoppning att även lokaliseringsfrågan kommer att lösas.

För att Ungdomens Hus verksamhet skall motsvara unga människors förväntningar och behov för Umeå Fritid och dess ungdomsombud dialog med ungdomar, t ex det centrala

*Kommunfullmäktige**2007-09-24*

ungdomsrådet, för att lyssna in dess önskemål om vilka förändringar och förbättringar som skulle göra Ungdomens Hus än mer attraktivt.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson, Lena Sandlin, Elisabeth Skoog, Anna Hedlund, Katja Isacsson, Eva Nordberg, Sören Olosson och Christer Lindvall **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 157

Anmälningsärenden

Nya ledamöter i kommunfullmäktige:

Jennifer Forsell (mp)

Nasser Mosleh (mp)

Nya ersättare i kommunfullmäktige:

Jonna Tofemyr-Pederson (mp)

Solomon Tesfalidet (mp)

Överklagan – Laglighetsprövning enl 10 kap KL – Detaljplan Ljumviken samt Jämställdhetspolicy – Länsrättens beslut att anvisa överklagandena.

Inbjudan – Temadag, Våldets offer, vems ansvar? (utdelad, beslutas av resp nämnd).

KF § 158

Motioner

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 14/2007 – Inför kommunalt vårdnadsbidrag – Anders Sellström (kd).

Motion nr 15/2007 – Inför öppen kvalitetsredovisning inom äldreomsorgen – Allians för Umeå.

Motion nr 16/2007 - Övergång till ekologiska och närproducerade livsmedel – Alireza Mosahafi (mp).
